

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce Document Comporte des Exigences Relatives à la Sécurité/This Document Contains a Security Requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Gas boilers/chaudières aux gaz	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP067-151608/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20151608	Date 2015-01-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-340-66385	
File No. - N° de dossier fg340.EP067-151608	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brouillet, Richard	Buyer Id - Id de l'acheteur fg340
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0457 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Public Works and Government Services Canada 555, 601 et 615 Booth Street, Ottawa, ON K1A 0E9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP067-151608/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg340

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20151608

File No. - N° du dossier

fg340EP067-151608

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDMENT 3 IS RAISED TO ATTACH ADDENDUM 2 FOR ENGLISH SPECIFICATIONS ONLY

CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN THE SAME

**555/601/615 BOOTH STREET
STAND ALONE HEATING**

PROJECT NO. R.060128.002

Page 1 of 1
DATE: January 21, 2015

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

SPECIFICATIONS

1. SECTION 32 91 21 – TOPSOIL PLACEMENT AND GRADING

- .1 Add attached Section 32 91 21 – Topsoil Placement and Grading.

Enclosure: Section 32 91 21 – Topsoil Placement and Grading

PART 1 - GENERAL

- 1.1 RELATED SECTIONS
- .1 Section 32 92 23 Sodding
 - .2 Section 32 93 10 Trees and Shrubs
- 1.2 REFERENCES
- .1 Agriculture and Agri-Food Canada
 - .1 The Canadian System of Soil Classification, Third Edition, 1998.
- 1.3 SUBMITTALS
- .1 Provide submittals in accordance with Section 01 33 00 - Submittal Procedures.
 - .2 Quality control submittals :
 - .1 Soil testing: submit certified test reports showing compliance with specified performance characteristics and physical properties as described in PART 2 - SOURCE QUALITY CONTROL.
 - .2 Certificates: submit product certificates signed by manufacturer certifying materials comply with specified performance characteristics and criteria and physical requirements.

PART 2 - PRODUCTS

- 2.1 TOPSOIL
- .1 Topsoil for seeded areas: mixture of particulates, micro organisms and organic matter which provides suitable medium for supporting intended plant growth.
 - .1 Soil texture based on The Canadian System of Soil Classification, to consist of 20 to 70% sand, minimum 7% clay, and contain 5 to 10% organic matter by weight.
 - .2 Contain no toxic elements or growth inhibiting materials.
 - .3 Finished surface free from:
 - .1 Debris and stones over 50 mm diameter.
 - .2 Course vegetative material, 10 mm diameter and 100 mm length, occupying more than 2% of soil volume.
 - .4 Consistence: friable when moist.
- 2.2 SOIL AMENDMENTS.
- .1 Fertilizer:
 - .1 Complete commercial fertilizer with minimum 50% of elements derived from organic sources.

PART 3 - EXECUTION**3.1 TEMPORARY
EROSION AND
SEDIMENTATION
CONTROL**

- .1 Provide temporary erosion and sedimentation control measures to prevent soil erosion and discharge of soil-bearing water runoff or airborne dust to adjacent properties and walkways, according to requirements of authorities having jurisdiction.
- .2 Inspect, repair, and maintain erosion and sedimentation control measures during construction until permanent vegetation has been established.
- .3 Remove erosion and sedimentation controls and restore and stabilize areas disturbed during removal.

**3.2 STRIPPING OF
TOPSOIL**

- .1 Begin topsoil stripping of areas as indicated after area has been cleared of brush, weeds and grasses and removed from site.
- .2 Strip topsoil to depths of 150 mm for sodded areas and 500 mm for shrubs.
 - .1 Avoid mixing topsoil with subsoil where textural quality will be moved outside acceptable range of intended application.
- .3 Stockpile in locations as directed by Departmental Representative.
- .4 Disposal of unused topsoil is to be in an environmentally responsible manner but not used as landfill.
- .5 Protect stockpiles from contamination and compaction.

**3.3 PREPARATION OF
EXISTING GRADE**

- .1 Verify that grades are correct.
- .2 Grade soil, eliminating uneven areas and low spots, ensuring positive drainage.
- .3 Remove debris, roots, branches, stones in excess of 50 mm diameter and other deleterious materials.
 - .1 Remove soil contaminated with calcium chloride, toxic materials and petroleum products.
 - .2 Remove debris which protrudes more than 50 mm above surface.
 - .3 Dispose of removed material off site.
- .4 Cultivate entire area which is to receive topsoil to minimum depth of 150 mm.
 - .1 Cross cultivate those areas where equipment used for hauling and spreading has compacted soil.

**3.4 PLACING AND
SPREADING OF
TOPSOIL/PLANTING
SOIL**

- .1 Spread topsoil in uniform layers not exceeding 150 mm.
- .2 For sodded areas keep topsoil 15 mm below finished grade.
- .3 Spread topsoil as indicated to following minimum depths after settlement.
 - .1 150 mm for soded areas.
 - .2 500 mm for shrub beds.
- .4 Manually spread topsoil/planting soil around trees, shrubs and obstacles.

- 3.5 FINISH GRADING .1 Grade to eliminate rough spots and low areas and ensure positive drainage.
.1 Prepare loose friable bed by means of cultivation and subsequent raking.
- .2 Consolidate topsoil to required bulk density using specialty equipment.
.1 Leave surfaces smooth, uniform and firm against deep footprinting.
- 3.6 CLEANING .1 Upon completion of installation, remove surplus materials, rubbish, tools and equipment barriers.